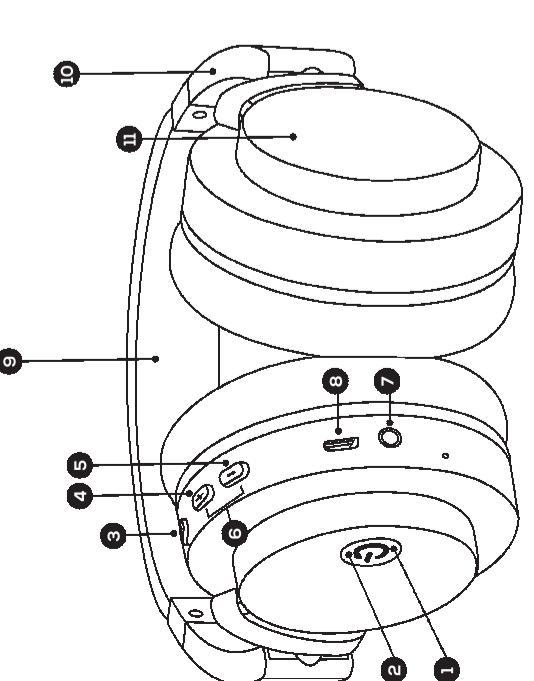


Quick Start - Pairing	<p>1. Chargez les écouteurs jusqu'à ce que la lumière bleue reste allumée (indiquant une charge complète). Cela est accompli par l'insertion des écouteurs dans le câble de charge, puis la connexion à un port USB mural ou à un port USB d'un ordinateur.</p> <p>Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para cargarlos.</p> <p>REDF LED = Charging 1 BLUE LED = Fully Charged</p> <p>2. Tournez les écouteurs sur le bouton Power / Bluetooth Multi-Function pour les mettre en marche.</p> <p>Les écouteurs émettent des sons lorsqu'ils sont branchés et que l'option "discoverable" est active.</p> <p>3. Branchez les écouteurs dans l'un des deux ports de charge. Suivez les instructions pour connecter les deux appareils intelligents.</p> <p>Vous entendrez deux bips lorsque la connexion est terminée. Si vous entendez deux bips, cela signifie que la connexion est terminée.</p> <p>4. La touche de charge RED/BLUE indique que l'appareil est prêt à être utilisé.</p> <p>5. Appuyez deux fois sur le bouton Power / Bluetooth Multi-Function pour activer la fonction "discoverable".</p>
Music Use	<p>1. Choisissez le média à lire et ajustez le volume à votre niveau désiré.</p> <p>2. Placez le casque sur votre tête, le câble de charge dans le port USB mural ou le port USB d'un ordinateur.</p> <p>3. Le bouton Power/Bluetooth Multi-Function peut être utilisé pour mettre sur pause ou reprendre la lecture de la musique.</p> <p>4. Les touches Vol+ et Vol- peuvent être appuyées ou maintenues pour ajuster le volume à votre niveau désiré.</p> <p>5. Deux appels rapides sur Vol+ avancent à la piste suivante et deux appuis rapides sur Vol- permettent de reculer à la piste précédente.</p>
Battery Monitor	<p>Votre LAGUNA écouteurs monitorent et rapportent le niveau de la batterie à votre smartphone ou tablette. La plupart des appareils intelligents afficheront le niveau de la batterie directement dans la borne à tout stade dans le haut de l'écran. Ce niveau peut également être visualisé sur les autres périphériques connectés (consultez le manuel de votre téléphone ou de votre tablette pour savoir où trouver cette section).</p> <p>When the headphones are used with older Bluetooth devices without battery reporting or without a screen, the following procedure can be used to check the battery level:</p> <ol style="list-style-type: none"> At the same time, press and release (a short press) the 'Volume+' and 'Volume-' buttons. An audible feedback will play on the headphones. More beeps indicate a higher battery level. 5 beeps = near 100% 4 beeps = 80% range 3 beeps = 60% range 2 beeps = 40% 1 beep = 20% or less. 3 signals + outside of 100% 2 signals = around 80% 1 signal = 20% or less, followed by a series of short tones indicating time to charge.
Active Noise Cancellation	<p>The LAGUNA Bluetooth headphones feature Active Noise Cancellation (ANC) circuitry to reduce ambient noise levels. The ANC circuit is on when a green LED is displayed in the Multi-Function Button.</p> <ol style="list-style-type: none"> ANC is always on during Bluetooth playback so that the user can listen at the lowest possible level, regardless of environmental noise level. To use ANC to reduce noise without music playback: <ol style="list-style-type: none"> Hold the ANC button until the green LED illuminates behind the Multi-Function Button. To turn off the ANC function, again hold the ANC button until the green LED turns off. Bluetooth envoi une fois que vous entendez la tonalité de mise sous tension et du casque d'écoute passez immédiatement en mode "identifiable". Le voyant à DEL rouge clignote pendant la connexion entre les couleurs ROUGE/BLEU indiquant que l'appareil est à nouveau connecté. Lors des couplages subséquents, le produit passera automatiquement au mode "identifiable" si aucun dispositif couple n'est à sa portée. Placez le dispositif source dans un rayon d'un mètre du casque d'écoute. Suivez les instructions du dispositif source pour rechercher des appareils identifiés. Relâchez le bouton ANC et le voyant à DEL posera de l'éclairance ROUGE/BLEU à la fin de la séquence de deux coups de boutons BLEUS. Le casque d'écoute est maintenant connecté et prêt pour écouter.
Démarrage rapide - Couplage	<p>1. Rechargez le casque d'écoute jusqu'à ce que la lumière bleue reste allumée (indiquant que la recharge est terminée). Ceci est réalisé en branchant le casque d'écoute dans le câble de charge, le câble de recharge d'un chargeur USB mural et en connectant le chargeur à un port USB mural ou à un port USB d'un ordinateur.</p> <p>(La recharge peut prendre jusqu'à 4 heures.)</p> <p>DEL ROUGE = Recharge en cours DEL BLEUE = Recharge terminée</p> <p>2. Mettez le casque d'écoute dans un état de mise sous tension et du casque d'écoute passez immédiatement en mode "identifiable". Le voyant à DEL rouge clignote pendant la connexion entre les couleurs ROUGE/BLEU indiquant que l'appareil est à nouveau connecté. Lors des couplages subséquents, le produit passera automatiquement au mode "identifiable" si aucun dispositif couple n'est à sa portée.</p> <p>3. Placez le dispositif source dans un rayon d'un mètre du casque d'écoute.</p> <p>Suivez les instructions du dispositif source pour rechercher des appareils identifiés.</p> <p>tonalités lorsque le couplage sera terminé et le voyant à DEL posera de l'éclairance ROUGE/BLEU à la fin de la séquence de deux coups de boutons BLEUS.</p> <p>4. Le casque d'écoute est maintenant connecté et prêt pour écouter.</p> <p>Fonction de COUPAGE RAIDE: Si le casque d'écoute est déjà couplé et que vous désirez rompre cette connexion pour connecter une autre source Power/Bluetooth, appuyez simplement deux fois sur la touche Power/Bluetooth. Le casque d'écoute annulera la connexion actuelle et passera en mode "identifiable".</p> <p>Note: si une connexion de transmission en continu est interrompue en appliquant deux fois sur la touche Power/Bluetooth pour accident, appuyez une autre fois sur la touche Power/Bluetooth pour rétablir la connexion avec la source couplée la plus récente.</p>
Charging (pressing at the same time) the Vol+ and Vol- provides access to Battery reporting and Safe Limit mode.	<p>Accordez (appuyez en même temps) les touches Vol+ et Vol- pour vous donner accès aux informations sur la batterie et au mode de limite de sécurité.</p> <p>Pressionner au même temps les boutons Vol+ et Vol- provoquera l'accès au reporte de batterie et au mode de Limite Séguro.</p>
Initial Rapid - Pairing	<p>1. Cargue los auriculares hasta que la luz azul permanezca encendida (indicando la carga completa). Esto se logra conectando los auriculares al cable de carga, el cable USB de pared para conectar el cargador USB de pare a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga (la carga puede llevar hasta 4 horas).</p> <p>LED ROJO = Cargando LED AZUL = Carga Completa</p> <p>2. Encienda los auriculares presionando el botón multifunción y manteniendo el botón multifunción retro iluminado hasta que los tonos para música y el botón multifunción retro iluminado se enciendan. En su primer emparejamiento, los auriculares entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los auriculares alternará entre los colores ROJO/AZUL, indicando que está listo para emparejamiento. Para emparejarlo con otro fuente después de esto, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango.</p> <p>3. Acerca el dispositivo Fuente a 1 metro de los auriculares. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Seleccióna "PINNA LAGUNA".</p> <p>Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejamiento completo</p> <p>Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = transfiere de una fuente por Bluetooth</p> <p>Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si vous êtes empêtré(e) et que vous désirez rapidement établir une connexion avec un autre appareil, appuyez deux fois sur le bouton de Emprêtement de l'option de Bluetooth. Cela va établir une connexion avec l'autre appareil.</p> <p>Note: si une connexion de transmission en continu est rompue, appuyez deux fois sur le bouton de Bluetooth pour restaurer la connexion.</p>
Product Description	<p>Description du produit</p> <p>Contenidos del Empaque</p>
Use para Música	<p>1. Selecione la pista que deseas reproducir y ajuste el volumen a su nivel deseado.</p> <p>2. Coloque el casque en su cabeza en la parte superior de la "banda de la cebolla" o "branchas" o en las remontant dans le "serre-tête".</p> <p>3. La touché multifunction Power/Bluetooth peut être utilisée pour pauser ou reprendre la lecture de la musique.</p> <p>4. Los botones de Vol+ y Vol- pueden ser presionados o mantenidos para ajustar el nivel deseado.</p> <p>5. 2 presionados rápidos del Vol+ avanzarán a la siguiente pista y 2 presionados rápidos del Vol- regresarán a la pista anterior.</p>
Monitor de Batería	<p>Sus auriculares LAGUNA monitorean y reportan el nivel de la batería a su smartphone o tablet. La mayoría de los dispositivos inteligentes mostrarán el nivel de la batería en la barra de estado en la parte superior de la pantalla. El nivel también puede ser visto junto a otros dispositivos adjuntos (vea el manual de su teléfono o Tablet para saber en dónde conseguir esta pantalla de reportes).</p>
Control de la batería	<p>Cuando los auriculares son usados con dispositivos Bluetooth más viejos que no reportan la batería o sin una pantalla, el siguiente procedimiento puede ser realizado para revisar el nivel de batería.</p> <ol style="list-style-type: none"> Al mismo tiempo, presione y suelte (presionar por una corta duración) los botones de 'Volume+' y 'Volume-'. Una respuesta de sonido se reproducirá en los auriculares. Mayor cantidad de beeps indican un nivel de batería más alto. 5 beeps = cerca de 100% 4 beeps = en el rango de 80% 3 beeps = en el rango de 60% 2 beeps = en el rango de 40% 1 beep = 20% o menos, seguido de un tono de trino indicando que es momento de recargar la batería.
Cancelación Activa del Ruido	<p>Los auriculares LAGUNA presentan circuitos de Cancelación Activa de Ruido (ANC) para reducir los niveles de ruido del entorno. Los circuitos ANC están encendidos cuando una luz LED verde se muestra en el botón Multi-Función:</p> <ol style="list-style-type: none"> La ANC siempre está encendida mientras se está reproduciendo por medio de Bluetooth para que el usuario pueda escuchar a nivel más bajo posible, sin importar el nivel de ruido que haya en el entorno. Para usar el ANC para reducir el ruido sin estar reproduciendo música: <ol style="list-style-type: none"> Presione y mantenga el botón "ANC" hasta que una luz LED verde se ilumine detrás del botón multi-función. Para apagar la función ANC, nuevamente, presione y mantenga el botón "ANC" hasta que la luz LED verde se apague. <p>NOTA: La función ANC se mantendrá encendida hasta que se agote la batería, así que recuerde apagar esta función cuando la utilice independientemente de la música Bluetooth y del uso del teléfono.</p>
Supresión activa del brillo	<p>Le casque d'écoute Bluetooth LAGUNA est muni d'un circuit de suppression active du bruit (ANC) pour réduire les niveaux de bruits ambients. Les circuits ANC sont activés lorsque le casque d'écoute Bluetooth LAGUNA est branché à la source multibranchement.</p> <ol style="list-style-type: none"> Les touches "Volume+" et "Volume-", appuyez et relâchez (un appui rapide) en même temps. Un répertoire sonore jouera dans le casque d'écoute. Plus il y a de signaux sonores, 5 signaux = près de 100% 4 signaux = autour de 80% 3 signaux = autour de 60% 2 signaux = 20% 1 signal = 20% ou moins, suivie d'un ton de trino indiquant qu'il est temps de recharger.
Modo Límite Seguro de Volumen	<p>Los auriculares Bluetooth LAGUNA están equipados con una función que limitadora de volumen, la cual reduce la salida total a un valor nominal de 85dB(A) con la mayoría de los teléfonos inteligentes y tablets. Usar el siguiente procedimiento para entrar en el modo de Audición Segura:</p> <ol style="list-style-type: none"> Transmitir música vía una conexión Bluetooth. Cultivar los auriculares (no usar los auriculares mientras se está cambiando de modo) para subir el volumen del dispositivo fuente al máximo. De nuevo, con los auriculares en mano (y no en tu cabeza), presionar y mantener presionados los botones de Volumen + y Volumen - el indicador de LED se vuelve de color violeta temporalmente. El tiempo que se debe mantener presionado el botón es alrededor de 3 segundos. Debe escuchar una codificación en la solididad de sonido de los auriculares y del teléfono. Si no se escucha, repita el paso 3.
Modo de límite seguro de volumen	<p>Le casque d'écoute Bluetooth LAGUNA est doté d'une fonction limitant le volume qui réduit le volume total à une valeur nominale de 85 dB(A) avec la plupart des téléphones intelligents et des tablettes. Utilisez la procédure suivante pour passer au mode d'écoute sécuritaire :</p> <ol style="list-style-type: none"> Écoutez de la musique au moyen d'une connexion Bluetooth. Enfitez le casque d'écoute (ne portez pas le casque de détective lorsque vous changez de mode) et montez au maximum le volume du dispositif source. En tenant toujours le casque d'écoute dans vos mains (et non sur votre tête), appuyez et maintenez simultanément les touches « Volume + » et « Volume - », jusqu'à ce que le casque d'écoute émette un double signal sonore grave et que l'indicateur de DEL passe temporairement au violet. Le temps de maintien est d'environ 3 secondes. Vous devriez entendre une baisse perceptible du volume du casque d'écoute. Si c'est le cas, vous êtes donc maintenant en mode Écoute sécurité/Volume limité. Si vous éprouvez de la difficulté à distinguer les différents modes et que vous désirez utiliser le mode protégé, Pinnia Labs offre d'autres produits qui sont toujours limités à un volume d'une valeur nominale de 85 dB. Ces produits « tous les limites » pourraient mieux vous convenir et nous recommandons ces produits pour les enfants.
Utilización del teléfono	<p>Nota: L'étape 3 ci-dessus différencie entre le mode normal et le mode "limite sécuritaire". Pour votre sécurité, NE changez PAS de mode pendant que vous utilisez le casque d'écoute. Utilisez toujours une autre fois sur la touche Power/Bluetooth pour établir la connexion avec la source couplée la plus récente.</p>
Utilización del teléfono	<p>Nota: El paso 3 indica cambio entre los modos regular y "Límite Seguro". Por su seguridad, NO cambie los modos mientras esté resguardando los auriculares. Utilice el modo protegido. Pinnia Labs tiene otros productos que siempre tienen el volumen limitado a un valor nominal de 85dB. Estos productos "Siempre limitados" pueden ser una mejor opción para usted y también recomendamos estos productos para los niños.</p>
Nota 2: El Modo Límite Seguro necesitará ser activado con cada nuevo dispositivo	<p>Note: El paso 3 indicado arriba cambia entre los Modo Audición Segura / Volumen Limitado. Si el volumen se conecta, repita el paso 3.</p> <p>Si tiene dificultad distinguendo entre los modos y desea usar el modo protegido, Pinnia Labs tiene otros productos que siempre tienen el volumen limitado a un valor nominal de 85dB. Estos productos "Siempre limitados" pueden ser una mejor opción para usted y también recomendamos estos productos para los niños.</p>
Phone Use	<p>1. Inicie llamadas en su dispositivo móvil. La reproducción de música será pausada por la duración de la llamada. Presionar el botón una vez finalizará la llamada telefónica.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Para iniciar una llamada, un tono sonará en los auriculares Bluetooth durante un segundo rechazando la llamada. 2. Mantenga presionado el botón Bluetooth hasta que se escuche un tono suave. 3. Conteste la llamada directamente en el teléfono si desea usar el teléfono para la llamada.
Utilización del teléfono	<p>2. Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetooth finalizará la llamada.</p>
Nota: si una conexión de transmisión es rota por cancelar dos veces	<p>3. Para la mayoría de los teléphones intelligents, la pantalla del téléphone peut être utilisée para mover la llamada de un combiné mobile.</p>



FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation .

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception , which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.